

Duminica a 26-a după Rusalii

Oare există un exemplu mai potrivit pentru a înțelege cuvintele Mântuitorului „unde este comoara ta acolo este și inima ta”? Bogatul din parabolă este numit *nebun* pentru că ajunsese să creadă că însuși sufletul său poate fi îmbelșugat cu cele pământești. Nebun este cel care își uită sufletul și îl înlocuiește cu bogății materiale. Nebun este cel care nu mai are ochi să privească în jur și să-l vadă pe fratele său, cu nevoile și necazurile lui. Nebun este cel care îl mută chiar pe Dumnezeu și așează în loc cele pământești.

În contrast cu nebunul din parabolă, înțelept poate fi considerat cel care urmează sfatul Mântuitorului și se îmbogățește în Dumnezeu. Și tot din contrast înțelegem ce înseamnă aceasta: să nu ne uităm sufletul, să privim la semeni, să ne ridicăm privirea spre ceruri și acolo să-l căutăm pe Dumnezeu!

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Joi 20 noi - **6.00 pm** – *P. Cuv. Protosinghel Ieremia Berbec, starețul Mănăstirii Sfântul Dimitrie cel Nou din Middletown, NY*, susține o **SEARĂ DUHOVNICEASCĂ** cu tema **”Hristos în istorie”** pe portalul YOUTUBE: <https://www.youtube.com/watch?v=rLnwBDnhsL0>

– 7.00 pm – Vecernia

Vineri 21 noi – Intrarea în Biserică a Maicii Domnului

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 22 noi

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 23 noi – Duminica a 26-a după Rusalii

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

Miercuri 26 noi – 7.00 pm – Acatist

Joi 27 noi – Thanksgiving

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

Vineri 28 noi - 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 29 noi

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- **2.00 pm** - SEARĂ DE SÂMBĂTĂ DUHOVNICEASCĂ a POSTULUI CRĂCIUNULUI – Întâlnire cu **Arhim. Ieremia, starețul Mănăstirii Sfântul Dimitrie cel Nou din Middletown, NY** – cu titlul **„Înaltpreasfințitul Arhiepiscop Victorin: păstor al sufletelor și mărturisitor al iubirii dumnezeiești”** pe ZOOM

<https://us06web.zoom.us/j/81905363350?pwd=pkIzFyNUy2GqZnGRxExRy0lAUdZP1P.1>

MEETING ID 821 3530 5093 PASSCODE ROMA si LIVE pe Facebook: facebook.com/mitropolia.us

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 30 noi – Duminica a 30-a după Rusalii; Sf. Apostol Andrei, Ocrotitorul României

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*
- 12.00 pm – **Te Deum pentru Ziua României**

IOCC Sunday, November 23, 2025

To the Most Reverend Clergy, Venerable Monastics, and
Devout Faithful of the Holy Orthodox Churches in the United States:
Dear Brothers and Sisters in Christ,

In the United States, Orthodox Christians gather on the Sunday before Thanksgiving to give thanks to God for His blessings and for the privilege of serving Christ by serving those in need. The Assembly of Canonical Orthodox Bishops of the United States observes this day as Humanitarian Relief Sunday, a day of Christian service that the Agency of the Assembly, International Orthodox Christian Charities (IOCC), uses to raise awareness for and promote engagement with its worldwide humanitarian efforts.

Through IOCC, we can humbly reflect the great mercy that Christ shows us. For over 30 years, IOCC has offered practical assistance to people facing conflict, famine, natural disasters, and economic hardship so that they may live with dignity, respect, and hope. Today, in a world which continues to see crises develop and needs arise—this work is as critical as ever.

Through the faithful generosity of people like you, IOCC is able to respond to diverse needs, offering practical assistance in both the short term and the long term, as communities around the globe strive to meet these challenges. Cleaning and rebuilding after U.S. disasters; giving nutritious meals and emotional care to those in Gaza; providing livelihood support for Ukrainian refugees; supplying equipment to help small businesses in Greece flourish amid economic hardship; improving the conditions of schools in Uganda through new construction and repair projects; feeding infants and school students in Lebanon—these are just a few examples of the work that IOCC does in the spirit of Christ’s love.

As an agency of the Assembly, IOCC represents all our Orthodox jurisdictions, affirming our unity in Christ as His body. St. John’s first epistle encourages us to “love not in word or in speech, but in truth and in action.” And through IOCC, we can serve our neighbors in practical, tangible ways; we can take part in the Lord’s directive to feed, clothe, and serve one another. As we come together to thank God for His goodness, let us recommit ourselves to serving those facing great hardship, whoever and wherever they may be!

This blessed Nativity season, may the Lord shine His mercy upon you and your loved ones, and may His love fill your homes and hearts to overflowing!

With paternal blessings and love in Christ,
+ Metropolitan NICOLAE of the
Romanian Orthodox Metropolia of the Americas
*Liaison for IOCC from the Assembly of Canonical Orthodox
Bishops of the United States of America*

NOU LA PANGAR – calendar 2026

- De perete – 5 USD

- **De buzunar – 2 USD**
- **Cu file – 10 USD**

Colectă parohia Sf. Grigorie Teologul, Easley, SC - duminică 23 noiembrie 2025

Părintele paroh Bogdan Cojoleancă și credincioșii parohiei ne cer ajutorul pentru finalizarea lucrărilor de înfrumusețare a bisericii în vederea **evenimentului sfințirii stabilit pentru 18 ianuarie 2026**. Pentru cei dintre dumneavoastră care ar dori să se implice mai mult și să intre în lista marilor ctitori s-a stabilit ca **donăția minimă pentru înscrierea între ctitorii bisericii** să fie de **2,500 de dolari de familie (sau \$1,250 pentru persoană singură)**, sumă ce poate fi dăruită până cel târziu la data de **11 ianuarie 2026**.

Domnul să vă răsplătească dragostea pentru frații noștri din Easley, SC!

Anunț pentru Repetiții la Corul Copiilor

Au început repetițiile de colinde la Corul de Copii!

Fete și băieți începând cu vârsta de **8 ani** sunt bine-veniți să se alăture pentru a învăța colinde în vederea concertului din **24 decembrie**. Vă rugăm ca copii să fie prezenți la repetiții în fiecare **sâmbătă, de la ora 5:00 PM**, până la Concertul de Colinde de Crăciun.

Persoană de contact: Dora Baci, dirijoarea, tel: 312.731.6859 – pentru a fi adăugați la grupul de Whatsapp.

SAVE THE DATE:

December 13-19, 2025 – Iconography Workshop

<https://www.eventcreate.com/e/icon>

Fro. More information:

Rev. Fr. Leontiy Naidzions

cell. (847)-971-2469

www.holyvirginprotection.org

Noul an de Școală Duminicală a început pe 21 septembrie 2025

Copiii și adolescenții cu vârste între **3 și 18 ani** sunt așteptați în fiecare Duminică după Sfânta Împărtășanie să participe la clase. Îndemnăm părinții să înscrie copiii!

Vă așteptăm cu drag!

OCF Fall Semester 2025 Schedule – See flyer in the Hall!

VĂ RUGĂM SĂ NU MAI PARCAȚI PE TROTUARUL DIN FAȚA CATEDRALEI PESTE DRUM, NICI ÎN PARTEA DE NORD A PARCĂRII DE LA FUNERAL HOME. PUTEM FOLOSI DOAR PARTEA DE SUD A PARCĂRII. DACĂ NU RESPECTĂM ACEASTĂ ÎNȚELEGERE VOM PIERDE SI ACEASTĂ ÎNGĂDUINȚĂ

NOU

Program de spovedanii:

Pr. Nicolae Cărbune tel: 773.780.1874– **sâmbăta între 5.00 și 7.00 pm.**

Pr. Vasile Mureșan tel: 773.870.5694 - **miercurea între 5.00 și 7.00 pm.**

NOU

A apărut **Revista Credința 3/2025**. Vă rugăm să luați un exemplar gratuit de la pangar!
Descărca-ți aici: <https://www.mitropolia.us/pdf/2025.11.07.pdf>

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donații*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

„Cel care postește este ușor și înaripat; se roagă cu mintea trează, fiindcă postul stinge poftele cele rele, pogoară mila lui Dumnezeu și smerește sufletul îngâmfat. Se cuvine ca acela care postește, mai înainte de toate să-și înfrâneze mânia, să fie învățat, să fie bun și blând, să aibă inima zdrobită, să smulgă din minte gândurile poftelor celor rele, să aibă înaintea ochilor ochiul cel neadormit al lui Dumnezeu și scaunul cel drept de judecată; să fie mai presus de bani, să fie darnic atunci când face milostenie și să izgonească din sufletul său orice răutate față de semenul său”.

Sf. Ioan Gură de Aur

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.